



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL

E/CN.16/2009/1  
9 March 2009

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

КОМИССИЯ ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

Двенадцатая сессия

Женева, 25-29 мая 2009 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА  
ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ**

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
2. Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях.
3. Приоритетные темы:
  - a) ориентированная на процесс развития политика в интересах построения учитывающего социально-экономические аспекты, открытого для всех информационного общества, включая обеспечение доступа, инфраструктуры и благоприятных условий;
  - b) наука, технология и техника для целей инновационной деятельности и укрепления потенциала в области образования и научных исследований;
  - c) представление докладов об обзорах политики в области науки, техники и инноваций.

4. Исполнение и ход реализации решений, принятых Комиссией на ее одиннадцатой сессии.
5. Выборы Председателя и других должностных лиц тринадцатой сессии Комиссии.
6. Предварительная повестка дня и документация для тринадцатой сессии Комиссии.
7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее двенадцатой сессии.

## АННОТАЦИИ

### Пункт 1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

1. В правиле 7 правил процедуры предусматривается, что в начале каждой сессии Комиссия утверждает повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня. Предварительная повестка дня и документация для двенадцатой сессии Комиссии по науке и технике в целях развития были одобрены Экономическим и Социальным Советом в его решении 2008/220 от 18 июля 2008 года.

2. В соответствии со сложившейся практикой Комиссия на своем 10-м заседании 30 мая 2008 года путем аккламации избрала бюро двенадцатой сессии в следующем составе:

*Председатель:* Хуан Эдуардо Егигурен (Чили)

*Заместители Председателя:* Ирвэ Лэнсипуро (Финляндия)  
Штефан Моравек (Словакия)  
Максимус Дж. Онгкили (Малайзия)  
Эт-Тайеб Идрис Эйса (Судан)

3. Как и на предыдущих сессиях Комиссии, один из заместителей Председателя будет также назначен Докладчиком.

4. Предложения по организации работы Комиссии на ее двенадцатой сессии (см. приложение I) были подготовлены в свете соответствующих решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета для облегчения рассмотрения пунктов повестки дня в пределах отведенного времени и с учетом ресурсов конференционного обслуживания, выделенных Комиссии. Расписание заседаний следует рассматривать как предварительное и ориентировочное; если Комиссия завершит рассмотрение какого-либо пункта досрочно, она может счесть целесообразным сразу перейти к следующему пункту.

5. Планируется, что Комиссия будет заседать с понедельника, 25 мая, по пятницу, 29 мая 2009 года. Заседания в первой половине дня будут проходить с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин., а заседания во второй половине дня - с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин.

6. Информация о нынешнем членском составе Комиссии содержится в приложении II.

**Пункт 2. Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях**

7. Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВИО), организованная Международным союзом электросвязи от имени Организации Объединенных Наций, проходила в два этапа: в 2003 году в Женеве и в 2005 году в Тунисе. В Женевской декларации принципов на первом этапе ВВИО<sup>1</sup> были приняты общая концепция и обязательство по созданию ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества. На втором этапе Встречи на высшем уровне в Тунисе были одобрены итоги первого этапа и были приняты Тунисское обязательство и Тунисская программа для информационного общества, в которых были рассмотрены, в частности, финансовые механизмы и вопросы управления Интернетом.

8. В Тунисской программе для информационного общества к Экономическому и Социальному Совету была обращена просьба контролировать общесистемную последующую деятельность в связи с итогами Женевского и Тунисского этапов Встречи на высшем уровне. С этой целью Экономическому и Социальному Совету было предложено рассмотреть мандат Комиссии по науке и технике в целях развития, в том числе предложения по ее усилению, с учетом подхода с участием многих заинтересованных сторон<sup>2</sup>.

9. В своей резолюции 2006/46 от 28 июля 2006 года, озаглавленной "Последующая деятельность в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и обзор Комиссии по науке и технике в целях развития", Совет постановил поручить Комиссии оказывать эффективное содействие Совету в качестве координационного центра в рамках общесистемной последующей деятельности в связи с итогами ВВИО и консультировать Совет по этим вопросам, в том числе посредством разработки для Совета рекомендаций, нацеленных на активизацию осуществления решений Встречи на высшем уровне.

---

<sup>1</sup> Итоговые документы имеются по адресу: <http://www.itu.int/wsis/>.

<sup>2</sup> Тунисская программа для информационного общества, пункт 105.

10. В своей резолюции 2007/8 от 27 июля 2007 года, озаглавленной "Поток информации для последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества", Экономический и Социальный Совет обратился к Генеральному секретарю с просьбой ежегодно информировать Комиссию об осуществлении итогов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, в том числе о всех видах использования электронных средств. В связи с этим Совет предложил организациям системы Организации Объединенных Наций, выполняющим функции координаторов по соответствующим направлениям деятельности, региональным комиссиям Организации Объединенных Наций, координаторам по основным темам, Глобальному альянсу за информационно-коммуникационные технологии и развитие и другим подразделениям в надлежащих случаях представлять секретариату Комиссии свои соответствующие доклады в качестве материалов для подготовки ежегодного доклада Генерального секретаря Комиссии.

11. В своей резолюции 2008/3 от 18 июля 2008 года, озаглавленной "Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества", Экономический и Социальный Совет рекомендовал, чтобы при представлении докладов секретариату Комиссии по науке и технике в целях развития в соответствии с резолюцией 2007/8 координаторы направлений деятельности доводили до сведения Комиссии информацию о проблемах и трудностях, с которыми сталкиваются все заинтересованные стороны в ходе выполнения обязательств и рекомендаций по их соответствующим направлениям деятельности на региональном и международном уровнях, и вносили предложения для Комиссии о возможном принятии, когда это целесообразно, необходимых мер.

12. Цель доклада Генерального секретаря<sup>3</sup> заключается в том, чтобы дать обзор прогресса, достигнутого в реализации итогов ВВИО на региональном и международном уровнях, с выделением примеров передовой и эффективной практики в целях обмена информацией об оптимальной и эффективной практике и извлеченными уроками. Он основан на выводах и рекомендациях групповой дискуссии Комиссии, проведенной в Сантьяго (Чили) в ноябре 2008 года, на материалах, представленных органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, и на другой соответствующей литературе. Комиссия рассмотрит и оценит прогресс, достигнутый в реализации итогов ВВИО на региональном и международном уровнях, в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 2006/46 Экономического и Социального Совета.

---

<sup>3</sup> A/64/64-E/2009/10.

*Документация*

- A/64/64-E/2009/10 Доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях
- E/CN.16/2009/CRP.1 Report on the 2008–2009 Intersessional Panel of the Commission on Science and Technology for Development (Доклад о работе Межсессионной дискуссионной группы Комиссии по науке и технике в целях развития за 2008-2009 годы)

**Пункт 3. Приоритетные темы**

- a) Ориентированная на процесс развития политика в интересах построения учитывающего социально-экономические аспекты, открытого для всех информационного общества, включая обеспечение доступа, инфраструктуры и благоприятных условий**
- b) Наука, технология и техника для целей инновационной деятельности и укрепления потенциала в области образования и научных исследований**
- c) Представление докладов об обзорах политики в области науки, техники и инноваций**

13. На своей десятой сессии в мае 2007 года Комиссия по науке и технике в целях развития в ответ на просьбу Экономического и Социального Совета, изложенную в его резолюции 2006/46, и ссылаясь также на мандат Комиссии, сформулированный в пунктах 4, 5 и 6 этой резолюции, постановила принять многолетнюю программу работы, основу которой составляет ярко выраженная ориентированность на развитие и которая содержит ряд тем. Комиссия постановила в течение каждого двухгодичного периода делать акцент на конкретной теме, касающейся создания информационного общества, в целях сокращения цифрового разрыва и изучать в рамках своего первоначального мандата воздействие науки и техники на развитие.

14. Первыми двумя темами, которые рассматриваются Комиссией в рамках ее многолетней программы работы, являются следующие темы:

a) ориентированная на процесс развития политика в интересах построения учитывающего социально-экономические аспекты, открытого для всех информационного общества, включая обеспечение доступа, инфраструктуры и благоприятных условий; и

b) наука, технология и техника для целей инновационной деятельности и укрепления потенциала в области образования и научных исследований.

15. В рамках второй приоритетной темы ЮНКТАД провела обзоры политики в области науки, техники и инноваций (ПНТИ). Цель обзоров ПНТИ - оказать содействие правительствам в обеспечении того, чтобы их политика в области науки, техники и инноваций подкрепляла соответствующие компоненты национальных стратегий в области развития в интересах сокращения масштабов нищеты и стимулирования экономического роста. Комиссии будет представлен для обсуждения обзор по ПНТИ.

16. В целях содействия более глубокому пониманию этих двух тем и для оказания помощи Комиссии в ее работе на двенадцатой сессии 12-14 ноября 2008 года в Сантьяго (Чили) было созвано совещание дискуссионной группы. Доклад об этой групповой дискуссии будет представлен для рассмотрения Комиссии<sup>4</sup>.

#### *Документация*

E/CN.16/2009/2	Доклад Генерального секретаря об ориентированной на процесс развития политике в интересах построения учитывающего социально-экономические аспекты, открытого для всех информационного общества, включая обеспечение доступа, инфраструктуры и благоприятных условий
E/CN.16/2009/3	Доклад Генерального секретаря о науке, технологии и технике для целей инновационной деятельности и укрепления потенциала в области образования и научных исследований
E/CN.16/2009/CRP.1	Report on the 2008-2009 Intersessional Panel of the Commission on Science and Technology for Development (Доклад о работе Межсессионной дискуссионной группы Комиссии по науке и технике в целях развития за 2008-2009 годы)

---

<sup>4</sup> E/CN.16/2009/CRP.1.

**Пункт 4. Исполнение и ход реализации решений, принятых Комиссией на ее одиннадцатой сессии**

17. В своей резолюции 2008/3 от 18 июля 2008 года Экономический и Социальный Совет призвал международное сообщество, правительства, органы Организации Объединенных Наций и все заинтересованные стороны в рамках ВВИО осуществить ряд мероприятий, связанных с последующей деятельностью по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях. В своем решении 2008/219 от 18 июля 2008 года Совет обратился к Генеральному секретарю с просьбой представить Комиссии по науке и технике в целях развития на ее двенадцатой сессии доклад о рассматриваемых в текущем двухгодичном периоде приоритетных темах в области науки, техники и инноваций. На двенадцатой сессии Комиссии будет представлен устный доклад об исполнении и ходе реализации решений, принятых на одиннадцатой сессии.

**Пункт 5. Выборы Председателя и других должностных лиц тринадцатой сессии Комиссии**

18. В соответствии с практикой, сложившейся на ее предыдущих сессиях, Комиссия изберет Председателя и четырех заместителей Председателя своей тринадцатой сессии. Предполагается, что один из заместителей Председателя будет также выполнять функции докладчика.

**Пункт 6. Предварительная повестка дня и документация для тринадцатой сессии Комиссии**

19. В соответствии с правилом 9 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссии будет представлен проект предварительной повестки дня ее тринадцатой сессии с указанием документации, которая должна быть представлена ей на рассмотрение.

**Пункт 7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее двенадцатой сессии**

20. В соответствии с правилом 37 правил процедуры функциональных комиссий Комиссия представит Экономическому и Социальному Совету доклад о работе своей двенадцатой сессии.

## Приложение I

### ПРЕДЛАГАЕМАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Программа</i>
<b>Понедельник, 25 мая</b>		
10 час. 00 мин.	1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы	Открытие сессии
	2. Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях	<i>Представление темы и общая дискуссия</i>
<b>Сегмент высокого уровня с участием министров</b>		
15 час. 00 мин.	2. Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях	<i>Общая дискуссия (продолжение)</i>
<b>Вторник, 26 мая</b>		
10 час. 00 мин. и 15 час. 00 мин.	2. Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях	Совместная групповая дискуссия КНТР - ГАИР ( <i>Глобальный альянс за информационно-коммуникационные технологии и развитие</i> )
<b>Среда, 27 мая</b>		
10 час. 00 мин. и 15 час. 00 мин.	3. Приоритетные темы: а) Ориентированная на процесс развития политика в интересах построения учитывающего социально-экономические аспекты, открытого для всех информационного общества, включая обеспечение доступа, инфраструктуры и благоприятных условий б) Наука, технология и техника для целей инновационной деятельности и укрепления потенциала в области образования и научных исследований	<i>Представление тем</i> <i>Представление докладов и общая дискуссия</i>

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Программа</i>
	с) Представление докладов об обзорах политики в области науки, техники и инноваций	
<b><i>Четверг, 28 мая</i></b>		
10 час. 00 мин.	3. Приоритетные темы:	<i>Представление докладов и общая дискуссия (завершение)</i>
	а) Ориентированная на процесс развития политика в интересах построения учитывающего социально-экономические аспекты, открытого для всех информационного общества, включая обеспечение доступа, инфраструктуры и благоприятных условий	
	б) Наука, технология и техника для целей инновационной деятельности и укрепления потенциала в области образования и научных исследований	
	с) Представление докладов об обзорах политики в области науки, техники и инноваций	
	4. Исполнение и ход реализации решений, принятых Комиссией на ее одиннадцатой сессии	<i>Представление темы и общая дискуссия</i>
15 час. 00 мин.	3. Приоритетные темы: а) и б)	Неофициальные консультации по проектам предложений
<b><i>Пятница, 29 мая</i></b>		
10 час. 00 мин.	3. Приоритетные темы: а) и б)	Неофициальные консультации по проектам предложений (завершение)
и 15 час. 00 мин.		
	5. Выборы Председателя и других должностных лиц тринадцатой сессии Комиссии	<i>Принятие решений по проектам предложений</i> <i>Выдвижение кандидатур и выборы должностных лиц</i>

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Программа</i>
	6. Предварительная повестка дня и документация для тринадцатой сессии Комиссии	<i>Одобрение проекта предварительной повестки дня</i>
	7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее двенадцатой сессии	<i>Утверждение доклада</i>
	Закрытие сессии	

Приложение II

**ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ КОМИССИИ ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ В ЦЕЛЯХ  
РАЗВИТИЯ НА ЕЕ ДВЕНАДЦАТОЙ СЕССИИ  
(43 ЧЛЕНА; ЧЕТЫРЕХЛЕТНИЙ СРОК ПОЛНОМОЧИЙ)**

	Члены	Срок полномочий истекает 31 декабря
1.	Аргентина	2010 года
2.	Австрия	2012 года
3.	Беларусь	2010 года
4.	Бельгия	2010 года
5.	Бразилия	2012 года
6.	Буркина-Фасо	2010 года
7.	Чили	2012 года
8.	Китай	2010 года
9.	Коста-Рика	2012 года
10.	Куба	2010 года
11.	Демократическая Республика Конго	2012 года
12.	Доминиканская Республика	2010 года
13.	Сальвадор	2010 года
14.	Экваториальная Гвинея	2012 года
15.	Эритрея	2010 года
16.	Финляндия	2012 года
17.	Франция	2010 года
18.	Германия	2010 года
19.	Гана	2012 года
20.	Индия	2010 года
21.	Иран (Исламская Республика)	2010 года
22.	Израиль	2012 года
23.	Ямайка	2012 года
24.	Иордания	2012 года
25.	Латвия	2010 года
26.	Лесото	2010 года

	Члены	Срок полномочий истекает 31 декабря
27.	Малайзия	2010 года
28.	Мали	2012 года
29.	Оман	2012 года
30.	Пакистан	2012 года
31.	Филиппины	2010 года
32.	Российская Федерация	2012 года
33.	Словакия	2012 года
34.	Южная Африка	2012 года
35.	Шри-Ланка	2012 года
36.	Судан	2010 года
37.	Швейцария	2012 года
38.	Тунис	2010 года
39.	Турция	2010 года
40.	Уганда	2010 года
41.	Соединенные Штаты Америки	2010 года
	<i>[Вакантное место (Группа западноевропейских и других государств)]</i>	<i>2012 года]</i>
	<i>[Вакантное место (Группа восточноевропейских государств)]</i>	<i>2010 года]</i>

-----